

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]

Herausgeber: Textilverband Schweiz

Band: - (1979)

Heft: 38

Artikel: Effektvolle Baumwoll-Gewebe für viele Bereiche

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795983>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EFFEKTVOLLE BAUMWOLL-GEWEBE FÜR VIELE BEREICHE

Die abwechslungsreiche Kollektion der Baerlocher + Co. AG, Rheineck, welche die Sparte Hemden/Blusen ebenso anspricht wie Freizeitmode und Kinderbekleidung, aber auch dem Wäsche-Konfektionär ein gepflegtes Sortiment anbietet, setzt für Frühling/Sommer 1980 verschiedene neue Akzente. Voile-Qualitäten erscheinen mit Leinen-Effekten, zwirnen in Faden- und Bindelstreifen, was zu reliefierten Strukturen führt. Das Thema Käseleinen aus reiner Baumwolle erhält eine Erweiterung mit Dreher-, Scheindreher- und Ajour-Effekten, mit bunten Plumetis und glänzenden Viscose-Satinstreifen für Disco-Look und Freizeit.

Zu den luxuriösen feinen Baumwoll-Qualitäten gehört ein Satin-Facónné mit figurativen oder stilisierten Ton-in-Ton-Dessins. Rustikaler gibt sich ein Crêpe Georgette aus reiner Baumwolle mit Durchdrücken, Streifen und Karos. Die Druckserie erhält neue Impulse durch Foddelebung mit Jacquard-Scherlis, mit Satinstreifen und -karos auf Volivoile, kombiniert mit teils eingeführte bedruckte «Tutorette» für Wäsche vervollständigen das Spezialitätenprogramm.

Wenn auch der klassische Genre noch immer vorherrschend ist, verfolgt man jetzt ebenso bewusst eine modische Linie mit grosszügigeren Handdrucken und ausgeprägterer Kolorierung. Baumwoll-Batist mit feinen, teils fondaedekenden, teils offen gestalteten Gravuren für Blusen/Hemden, bedruckter Plumetis-Käseleinen und Borken-Crépe sowie der seit Jahren bestens eingeführte bedruckte «Tutorette» für Wäsche vervollständigen das Spezialitätenprogramm.



La collection variée de Baerlocher + Cie SA à Rheineck, qui s'applique aussi bien au secteur chemises et blouses qu'à celui des loisirs et des vêtements pour enfants, tout en offrant également des articles soignés aux fabricants de lingerie offre de nombreux articles dans une édition printemps-été de 1980. Les volées, par exemple, contiennent des fils pour effets en lin formant des rayures de la largeur d'un fil ou des motifs qui donnent des structures en relief. La toile à fromage pur coton est enrichie d'effets gaze, simil-gaze et ajourés, de

plumetis multicolore et de rayures satin en viscose brillante pour les modes disco et les loisirs.
Dans les coton fins luxueux on trouve un satin façonné à dessins ton-in-ton et des crêpes de coton. Un crêpe georgette en pur coton fait plus rustique avec ses jours, ses rives et ses couleurs vives. Les nouveaux imprimés sont animés grâce à des fonds façonnés par des effets de fils coupés, des rayures et des motifs de la toile à fromage véritable, combinés à leur tour avec des dessins floraux ou géométriques en partie placés. Si le genre

- 1 Bordure auf reinem Baumwoll-Volivoile, kettfein / Broderie en bordure, antifrise, sur voile véritable pur coton, broderie étagée en crêpe-resistant cotton full voile.
- 2 Handdruck auf Karo-Batist aus reiner Baumwolle, batisté à carreau à carreaux en pur coton antifrise / Hand print on batiste check in pure crêpe-resistant cotton.
- 3 Imprimé imitiatif aus Baumwolle/Linen (97:3) / Volle fantaisie en coton et lin (97:3) antifrise / Fancy voile in crêpe-resistant cotton and linen (97:3).
- 4 Feiner Baumwoll-Plumetis, bedruckt und schrumpftfrei / Plumetis de coton fin, imprégné et rétractable / Shrinkproof pure cotton dotted Swiss print.

BAERLOCHER + CO. AG
RHEINECK

The richly varied collection produced by Baerlocher + Co. Ltd., Rheineck, equally suitable for the shirt and blouse sector, leisure wear and children's wear, as well as offering a high quality range to lingerie manufacturers, features a number of new items for the spring/summer 1980. The volées, for example, contain linen-look yarns in the form of stripes either in a single colour or in a variety of contrasting relief effects. The pure cotton cheesecloth line is widened to include gauze, imitation gauze and openwork effects, with multi-

coloured satin-stitching and glittering viscose satin stripes for disco and leisure fashions.
The luxury fine cottons feature a figured satin fabric with self-toned figurative or stylised designs. A more rustic effect is achieved with a crêpe georgette made with a crêpe georgette base, combined with stripes and checks. The range of prints is given new impetus by setting off the ground patterns with a variety of different satin stripes and checks, on full voile, combined in turn with floral or geometric designs, often strategically placed. Even though the dis-

sical style still prevails, there is a deliberate search today for a fashionable line with more lavish handprints in more striking colours.
Cotton batiste with fine engravings, either very dense or open, for leisure wear, is combined with detailed Swiss cheesecloth, and bark crepes as well as the well-established «Tutorette» print for lingerie, complete the range of specialties.

